

pas pour le prochain. Il y a au *Feuilleton* deux ou trois autres bills pour lesquels nous avons reçu les témoignages; si le député de Lisgar (M. Winkler) ne veut proposer que ceux-là, très bien. Mais s'il désire présenter les autres, je voudrais avoir l'occasion de proposer le renvoi de la suite du débat à une séance ultérieure.

M. Winkler: La Chambre a reçu les témoignages concernant tous les bills en cause; j'estime donc qu'il y aurait lieu de les traiter dans l'ordre où ils figurent au *Feuilleton*.

M. Knowles: Nous n'allons pas recommencer à discuter. Les témoignages peuvent avoir été déposés, mais ils ne sont pas distribués. S'il y a lieu d'appeler ces bills, je propose qu'on les appelle un à la fois.

MARY MARGARET GRAHAM

M. H. W. Winkler (Lisgar) propose la 2^e lecture du bill n^o 17 tendant à faire droit à Mary Margaret Graham.

M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Je propose l'ajournement du débat relatif à la deuxième lecture de ce projet de loi.

M. Fulton: Le débat n'a pas commencé, comment peut-on l'ajourner?

M. l'Orateur: La Chambre adopte-t-elle cette motion? Ceux qui sont pour voudront bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur: Ceux qui sont contre voudront bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: A mon avis, les "non" l'emportent.

(Et plus de cinq députés s'étant levés:)

M. l'Orateur: Qu'on fasse l'appel nominal. (La motion de M. Knowles, mise aux voix, est rejetée.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.	MM.
Argue	Higgins
Aylesworth	Johnston
Balcer	Jones
Beyerstein	Knight
Blackmore	Knowles
Bryce	Macdonnell (Greenwood)
Casselman	MacLean (Queens,
Catherwood	Î. P.-É.)
Charlton	McLure
Churchill	Murphy
Coldwell	Nickle
Coyle	Pearkes
Dinsdale	Quelch
Fair	Ross (Souris)
Fairclough (M ^{me})	Shaw
Fulton	Stewart (Winnipeg-Nord)
Green	Thatcher
Hansell	Wright
Herridge	Wylie—37.

[M. Knowles.]

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.	MM.
Anderson	James
Applewhaite	Larson
Bater	Lefrançois
Benidickson	Macdonald
Blue	(Edmonton-Est)
Bonnier	MacNaught
Bradley	Macnaughton
Brown (Essex-Ouest)	McCann
Campney	McCulloch
Carter	McLean (Huron-Perth)
Cavers	McMillan
Claxton	McWilliam
Cleaver	Mott
Corry	Murray (Oxford)
Croll	Mutch
Darroch	Prudham
Ferrie	Ratelle
Fulford	Robertson
Gauthier (Portneuf)	St-Laurent
George	Simmons
Gregg	Sinclair
Harkness	Stick
Harris (Grey-Bruce)	Stuart (Charlotte)
Harrison	Ward
Hellyer	Weaver
Helme	Weir
Henderson	Welbourn
Henry	Whiteside
Hetland	Whitman
Huffman	Winkler—60.
Hunter	

(La motion est adoptée et le bill est lu pour la 2^e fois.)

BERNICE POMP GATES

M. H. W. Winkler (Lisgar) propose la 2^e lecture du bill n^o 18, tendant à faire droit à Bernice Pomp Gates, autrement connue sous le nom de Bernice Frank Gates.

M. R. R. Knight (Saskatoon): Quelques mots au sujet de ce projet de loi. Je n'ai pas l'intention de m'y opposer, car c'est un des cinq ou six bills à l'égard desquels j'ai obtenu la documentation nécessaire. C'est un cas bien triste, comme la plupart de ces requêtes. J'ai pris connaissance des témoignages, bien contre mon gré, parce que j'estime qu'il est de mon devoir de les lire. Comme nous nous prononçons sur ces demandes de divorce, il convient certes que nous examinions les preuves à l'appui. Nous devons avoir l'occasion d'étudier les témoignages. Quelqu'un m'a dit, il y a cinq minutes, qu'il avait trouvé sur son pupitre un exemplaire des témoignages relatifs à cette requête. J'estime, monsieur l'Orateur, que nous ne pouvons poursuivre une discussion sur la fièvre aphteuse tout en lisant les témoignages relatifs aux demandes de divorce. Nous devrions obtenir ces documents au moins dans la matinée ou vingt-quatre heures avant d'être appelés à nous prononcer sur le bill s'y rapportant.

Je n'éprouve pas autant de regrets au sujet de ce bill parce que la cause n'est pas contestée. Il n'y a aucun enfant en cause. Il s'agit